

# Wysokie odznaczenie Stefana Matuszewskiego

WARSZAWA (PAP). W związku z 50 rocznicą urodzin, za wybitne zasługi w długoletniej pracy polityczno - społecznej, Rada Państwa nadała order „Sztandar Pracy” I klasy Stefanowi Matuszewskiemu — członkowi Rady Państwa, przewodniczącemu Centralnej Komisji Rewizyjnej PZPR.

# 600 repatriantów z ZSRR przybyło do Polski

NOWY SĄCZ (PAP). Ze Związku Radzieckiego przybyła do punktu repatriacyjnego w Nowym Sączu 600-osobowa grupa repatriantów. W czasie podróży repatrianci otoczeni byli troskliwą opieką. Na punkcie granicznym repatriantów powitał za stepsca pełnomocnika rządu do spraw repatriacji — Jan Pelka.

Repatrianci przywieźli ze sobą przedmioty domowego użytku, aparaty fotograficzne, radiodbiorniki, motocykle itp.

Wszyscy repatrianci pragną pracować w kraju w swoich zawodach.

# Zakończenie obrad II Plenum ZG ZMP

WARSZAWA (PAP). 2 bm. zakończyły się w Warszawie 4-dniowe obrady II Plenum Zarządu Głównego Związku Młodzieży Polskiej.

Uczestnicy Plenum omówili zagadnienie zwiększenia udziału ZMP w walce o rozwój rolnictwa i socjalistycznej przedsiębiorstwa i oraz podjęli w tej sprawie uchwałę; wysłuchali i przedyskutowali sprawozdanie przewodniczącej ZG ZMP Heleny Jaworskiej z działalności prezydium w okresie od I do II Plenum. Plenum powołało Józefa Buzińskiego na sekretarza ZG ZMP.

Plenum uchwaliło również wysłać listu do młodzieży górniczej z okazji Dnia Górnika.

# Przygotowania do wizyty Bułganina i Chruszczowa w Anglii

LONDYN (PAP). Odpowiadając na interpelację w Izbie Gmin premier Eden zakomunikował, że utworzony został specjalny komitet do koordynacji przygotowań związanych z wizytą Bułganina i Chruszczowa w Wielkiej Brytanii w kwietniu przyszłego roku.

Komitetowi przewodniczy sekretarz stanu w ministerstwie spraw zagranicznych, lord Reading.

# Dziennikarze czescy na Wybrzeżu

W tych dniach bawili na Wybrzeżu przedstawiciele prasy czechosłowackiej. Na zdjęciu doc. red. Klimesz i dr Marek w czasie zwiedzania portu w Gdyni



# DZIENNIK BAŁTYCKI

ROK XI, NR 288 (3563) SOBOTA, 3 GRUDNIA 1955 R. Cena 20 gr.

# Górnicy polscy wnieśli piękny wkład do walki narodu o dobrobyt ojczyzny

List wicepremiera Jaroszewicza do górników

STALINOGRÓD (PAP). Z okazji dorocznego święta górniczego — tradycyjnej „Barburki”, wiceprezes Rady Ministrów i minister górnictwa i przemysłu

# Załoga m-s »Piaśt« pozdrawia górników z kopalni »Piaśt«

Z okazji Święta Górnika przebywająca w morzu załoga m/s „Piaśt” przelała za pośrednictwem PLO depesze do załogi kopalni „Piaśt” sprawującej patronat nad tym statkiem. W depeszy czytamy m. in.:

„W dniu waszego święta, drodzy górnicy, przesyłamy wam najserdeczniejsze pozdrowienia i życzenia jeszcze lepszych osiągnięć w realizacji Planu 5-letniego, w budowie Polski socjalistycznej”.

Te braterskie pozdrowienia są wymownym dowodem głębokiej przyjaźni, jaka łączy marynarzy naszej floty handlowej ze śląskimi górnikami.

# Sprawa przyjęcia nowych członków do ONZ

NOWY JORK (PAP). W dniu 1 bm. rozpoczęła się w Specjalnej Komisji Politycznej ONZ debata nad sprawą przyjęcia nowych członków do ONZ. Celem tej debaty nie jest bezpośrednie praktyczne rozwiązanie problemu, lecz próba skłonienia pewnych członków Rady Bezpieczeństwa do poparcia kandydatur wszystkich 18 państw, które zabiegają o przyjęcie w poczet członków ONZ.

Zabierający głos w dyskusji nad sprawą przyjęcia nowych członków delegat radziecki Kuźniecowa oświadczył m. in., że ZSRR popiera kandydatury wszystkich 18 państw wchodzących w skład ONZ. Celem tej debaty nie jest bezpośrednie praktyczne rozwiązanie problemu, lecz próba skłonienia pewnych członków Rady Bezpieczeństwa do poparcia kandydatur wszystkich 18 państw, które zabiegają o przyjęcie w poczet członków ONZ.

Na czwartkowym posiedzeniu Specjalnej Komisji Politycznej zabierali również głos przedstawiciele Peru, Kanady, Egiptu, Holandii i Wielkiej Brytanii. Wszyscy oni poparli w zasadzie stanowisko delegata Związku Radzieckiego, wypowiadając się za przyjęciem do ONZ 18 kandydujących państw.

Jako motyw tej decyzji uchwała Komitetu Wykonawczego podaje, że Faure rozwiązał Zgromadzenie Narodowe i pferosował nowe wybory wbrew decyzjom kongresu radykałów i wbrew wielokrotnym apelom Herrieta i większości parlamentarnej grupy radykałów. Głównym mówcą na posiedzeniu Komitetu Wykonawczego był Mendes - France.

PARYŻ (PAP). Biuro Polityczne Francuskiej Partii Komunistycznej opublikowało

„Drodzy Towarzysze Górnicy!

Pozdrawiam Was w Dniu Górnika i serdecznie dziękuję za dobrą, ofiarną pracę w roku 1955. Przemysł węglowy wykonał i przekroczył zadania Narodowego Planu Gospodarczego za 11 miesięcy bieżącego roku. W ten sposób górnicy polscy wnieśli swój piękny wkład w walkę całego narodu o rozwój gospodarczy i kulturalny, o szczęście i dobrobyt naszej ludowej ojczyzny.

W tym roku kończymy zadania Planu Sześcioletniego i rozpoczniemy nowy Plan Pięcioletni. Realizacja zadań Planu Pięcioletniego zapewni dalszy wzrost dobrobytu mas pracujących, dalsze umocnienie gospodarcze i polityczne naszego państwa ludowego, zbudowanie fundamentów socjalizmu, pokój.

Cały nasz naród, partia i rząd wierzą, że w nowej pięcioletniej górnicy będą pracowali jeszcze lepiej, wydajniej, będą nadal kroczyć w pierwszym szeregu walki o pełne wykonanie zadań produkcyjnych.

Wielki i owocny był trud górnicy w 1955 roku, dlatego możecie radośnie i z poczuciem dobrze spełnionego obowiązku obchodzić Dzień Górnika.

Zyczę Wam powodzenia w pracy, zdrowia i osobistego szczęścia.

Serdecznie pozdrawiam Was zony i rodziny.

Jaroszewicz



Na zdjęciu (od lewej) ambasador ZSRR w Polsce P. Ponomarenko, przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki oraz goście hinduscy R. D. Sinha Dinkar i Saghar Nizami. CAF fot. Baranowski

# Należy wprowadzić jak najoszczędniejszą gospodarkę drewnem

## Uchwała Prezydium Rządu

WARSZAWA (PAP). Dalszy rozwój gospodarki narodowej w okresie Planu 5-letniego wymagać będzie zwiększonego zapotrzebowania, gdyż odbiły się to ujemnie na ich zdolności produkcyjnej. W związku z tym należy prowadzić jak najbardziej oszczędną gospodarkę drewnem.

## Wyniki wyborów w Indonezji

PEKIN (PAP). Z Djakarty do nasza, że zakończyły się tam wybory do parlamentu indonezyjskiego, które trwały od dnia 29 września br.

W wyborach wzięło udział 35 milionów osób, co stanowi 80 proc. wyborców. Na podstawie ostatnich nieoficjalnych danych wyniki wyborów są następujące: Partia Narodowo-Religijna zdobyła 8.789.825 głosów, partia Masjumi (skrajnie prawicowa) — 7.855.500 głosów, muzułmańska partia konserwatywna Nahdlatul Ulama — 6.451.136 głosów, Partia Komunistyczna — 6.005.208 głosów.

Pozostałe głosy padły na 16 mniejszych partii.

# Wybory do francuskiego Zgromadzenia Narodowego odbędą się w początkach stycznia

PARYŻ (PAP). Dnia 2 grudnia opublikowano dekret o rozwiązaniu Francuskiego Zgromadzenia Narodowego, podpisany przez prezydenta Francji Rene Coty.

Agencja France Presse podaje, że wybory do nowego Zgromadzenia odbędą się w pierwszych dniach stycznia przyszłego roku.

# Faure wykluczony z Partii Radykałów

PARYŻ (PAP). Agencja France Presse podaje, że na posiedzeniu w dniu 1 bm. Komitet Wykonawczy Partii Radykałów powziął 19 głosami przeciwko jednemu decyzję o wykluczeniu Edgara Faure'a z partii.

Jako motyw tej decyzji uchwała Komitetu Wykonawczego podaje, że Faure rozwiązał Zgromadzenie Narodowe i pferosował nowe wybory wbrew decyzjom kongresu radykałów i wbrew wielokrotnym apelom Herrieta i większości parlamentarnej grupy radykałów. Głównym mówcą na posiedzeniu Komitetu Wykonawczego był Mendes - France.

oświadczenie stwierdzające m. in.:

Celem zapewnienia zwycięstwa lewicy najbliższe wybory powinny odbyć się pod znakiem zjednoczenia sił robotniczych i demokratycznych. We Francji istnieją siły niezbędne do zdecydowania o zmianie bieżącej jest doprowadzenie do zespolenia wszystkich tych sił w rozpoczętej kampanii wyborczej.

Partia Komunistyczna — głosi pismo — oświadcza, iż zdecydowana jest uczynić wszystko, by te wybory — zadali cios reakcji. Partia Komunistyczna zwraca się uroczysto z propozycją do partii socjalistycznych i do wszystkich republikanów pracujących urzędujących polityki zgodnej z wolą ludu, by utworzyć na tej bazie koalicję, która umożliwiłaby zapewnienie sukcesu siłom lewicy w większości departamentów i wyłonienie — po wyborach — rządu dla realizacji tej polityki.

Partia Komunistyczna — głosi pismo — oświadcza, iż zdecydowana jest uczynić wszystko, by te wybory — zadali cios reakcji. Partia Komunistyczna zwraca się uroczysto z propozycją do partii socjalistycznych i do wszystkich republikanów pracujących urzędujących polityki zgodnej z wolą ludu, by utworzyć na tej bazie koalicję, która umożliwiłaby zapewnienie sukcesu siłom lewicy w większości departamentów i wyłonienie — po wyborach — rządu dla realizacji tej polityki.

# Wybitny konstruktor amerykański bez dachu nad głową

NOWY JORK (PAP). Przed 53 laty, w 1902 roku, młody mecha- nizm amerykański Taylor zbudował motor do samolotu, na którym bracia Wright dokonali pierwszych lotów. Dziś, jako 57-letni starzec, Taylor znalazł się bez dachu nad głową. Jak podaje Agencja United Press, szpital w Los Angeles, gdzie Taylor leczył się przez krótki czas na astmę, zgodził się na jego dalszy pobyt, gdyż Taylor „nie ma dokąd się udać”.

# Przyjęcie u przewodniczącego Rady Państwa na zakończenie uroczystości mickiewiczowskich

Przyjęcie u przewodniczącego Rady Państwa na zakończenie uroczystości mickiewiczowskich

# Indie proponują rozejm

## w światowym wyścigu zbrojeń

NOWY JORK (PAP). Delegacja Indii na X sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ zgłosiła w Komisji Politycznej rezolucję wzywającą do zawieszenia światowego wyścigu zbrojeń i podjęcia rozmów wielkich mocarstw w sprawie powstrzymania się od wszelkich prób z bronią jądrową do czasu osiągnięcia porozumienia w sprawie rozbrojenia.

Rezolucja Indii głosi: „Zgromadzenie Ogólne 1. zwraca się do wszystkich państw zainteresowanych, by Zgromadzenie Ogólnego NZ zgłosiła w Komisji Politycznej rezolucję wzywającą do zawieszenia światowego wyścigu zbrojeń i podjęcia rozmów wielkich mocarstw w sprawie powstrzymania się od wszelkich prób z bronią jądrową do czasu osiągnięcia porozumienia w sprawie rozbrojenia; 2. wzywa Komisję Rozbrojeniową, by bezzwłocznie przedstawiła propozycje w sprawie zawieszenia wyścigu zbrojeń do czasu osiągnięcia międzynarodowego porozumienia w sprawie rozbrojenia; 3. biorąc pod uwagę pilny charakter i doniosłość problemu rozbrojenia, a w szczególności przedstawionych wyżej założeń, postanawia przetrwać X sesję Zgromadzenia Ogólnego (termin zostanie ustalony), przy czym przewodniczący w ramach swej kompetencji powinien zwołać ponowną sesję”.

# Bonn protestuje przeciw wymianie przedstawicielstw handlowych między NRD i Egiptem

BERLIN (PAP). Agencja ADN podaje, że rząd boński w agresywnym tonie zagroził Egiptowi wycofaniem swego ambasadora dr Beckera z Kairu, na znak protestu przeciwko postanowieniu wymiany przedstawicielstw handlowych między Egiptem a Niemiecką Republiką Demokratyczną.

Niedawno delegacja rządowa NRD z wicepremierem i ministrem handlu zagranicznego wewnętrznio-niemieckiego H. Rauem na czele bawiła w Egipcie. W wyniku tej wizyty zawarty został układ handlowy między Egiptem a NRD oraz postanowiono wymienić między oboma krajami przedstawicielstwa handlowe na prawach konsularnych.

PARYŻ (PAP). Agencja France Presse donosi z Kairu, że ambasador Niemieckiej Republiki Federalnej w Egipcie Becker odwołany został do Bonn.

# Bundestag zatwierdził deklarację rządową

BERLIN (PAP). W czwartek zebrał się w Bonn Bundestag dla wysłuchania deklaracji rządowej uchwalonej poprzedniego dnia na posiedzeniu gabinetu.

Deklarację rządu bońskiego odczytał minister spraw zagranicznych Brentano. Zasadniczą jej treść sprawozdawał do podkreślenia bezwzględnej „lojalności” Bonn wobec Zachodu oraz do odrzucenia idei demilitaryzacji lub neutralizacji. Jednocześnie rząd boński, pod osłoną ogólnikowych frazesów o „zjednoczeniu Niemiec jako niezmiennym celu” jego dążeń, wypowiedział się w istocie rzeczy przeciwko realnym projektom zjednoczenia Niemiec na podstawie uznania faktu istnienia w obecnej chwili dwóch państw niemieckich.

Oświetlając przebieg ostatniej konferencji genewskiej i uslu-

# Gestapowca pod sąd!



Wypuszczenie na wolność gestapowca — Samitzera wywołalo falę protestow w społeczeństwie austriackim. Na zdjęciu — fragment demonstracji w Wiedniu w dniu 24. XI. Br. Złożenie wieńców na płycie ku czci ofiar faszyzmu znajdującej się w miejscu dawnego gmachu gestapo, w którym urzędował Samitzer.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

# Wniosek Attlee w Izbie Gmin

LONDYN (PAP). Przewódca opozycji labourystyjskiej w parlamencie brytyjskim Attlee wystąpił na posiedzeniu Izby Gmin w nocy z 1 na 2 bm. z wnioskiem, by rząd brytyjski zawarł z rządami USA i ZSRR porozumienie w sprawie zakazu doświadczeń z bronią wodną.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

# Wniosek Attlee w Izbie Gmin

LONDYN (PAP). Przewódca opozycji labourystyjskiej w parlamencie brytyjskim Attlee wystąpił na posiedzeniu Izby Gmin w nocy z 1 na 2 bm. z wnioskiem, by rząd brytyjski zawarł z rządami USA i ZSRR porozumienie w sprawie zakazu doświadczeń z bronią wodną.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

# Bundestag zatwierdził deklarację rządową

BERLIN (PAP). W czwartek zebrał się w Bonn Bundestag dla wysłuchania deklaracji rządowej uchwalonej poprzedniego dnia na posiedzeniu gabinetu.

Deklarację rządu bońskiego odczytał minister spraw zagranicznych Brentano. Zasadniczą jej treść sprawozdawał do podkreślenia bezwzględnej „lojalności” Bonn wobec Zachodu oraz do odrzucenia idei demilitaryzacji lub neutralizacji. Jednocześnie rząd boński, pod osłoną ogólnikowych frazesów o „zjednoczeniu Niemiec jako niezmiennym celu” jego dążeń, wypowiedział się w istocie rzeczy przeciwko realnym projektom zjednoczenia Niemiec na podstawie uznania faktu istnienia w obecnej chwili dwóch państw niemieckich.

Oświetlając przebieg ostatniej konferencji genewskiej i uslu-

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

Warto zaznaczyć, że w przeciwnieństwie do stanowiska ZSRR, wysuwającego postulat zakazu doświadczeń zarówno z bronią wodną, jak i atomową, Attlee pominał ten ostatni rodzaj broni masowej zagłady, po siadany przez Wielką Brytanię.

### Katastrofa samolotu «Kashmir Princess» była dziełem zbrodniczych rąk

PEKIN (PAP). Indonezyjskie Biuro Prasowe podało 29 listopada br. w Djakarcie do wiadomości oświadczenie R. Inawana, przewodniczącego indonezyjskiej komisji śledczej powołanej do zbadania przyczyn katastrofy samolotu «Kashmir Princess». Jak wiadomo, samolot ten w drodze z Hongkongu do Bandung uległ katastrofie w kwietniu br. W katastrofie zginęła grupa dziennikarzy chińskich i innych, wśród nich dziennikarz polski Jeremi Starzec. Imawan oświadczył, że gruntowne badania laboratoryjne ustaliły, iż katastrofa była wynikiem sabotażu dokonanego przez umieszczenie bomby rezerwowej. Imawan zaznaczył, że sprawozdanie wraz z zdaniami z przebiegu badań przekazano rządowi indonezyjskiemu.

### CIĘKAWOSTKI ZE ŚWIATA

**MASZYNA DO PISANIA ODBARZONA... PAMIĘCIĄ**  
**MIĘDZYNARODOWE** Towarzystwo Produkcji Maszyn Biurowych w Nowym Jorku podało do wiadomości, że wyprodukowało nową maszynę do pisania, obdarzoną pamięcią. Maszyna ta pozwala zwiększyć o 50 proc. szybkość uderzeń. Nowa maszyna podobna jest zewnątrz do swoich zwykłych siostr. Może być jednak włączona do kontaktu elektrycznego, a wówczas każde uderzenie sprawia w ruch osiemnaście znaków. „Pamięć” maszyny obejmuje najczęściej używane wyrażenia — jak np. „Zuwiedziamy was, że” — które można wybrać za dotknięciem jednego klawisza.

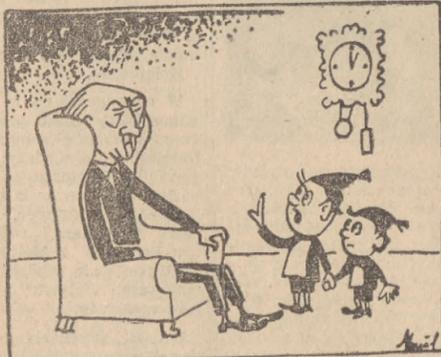
### JAK DŁUGO ŻYJA PTAKI?

**ZDANIEM** zoologów radzieckich ptaki żyją bardzo długo. W moskiewskim ogrodzie zoologicznym żyje kondor, który ma 68 lata, a w zoo innego miasta 68-letni puszczek. Prowadzone od dłuższego czasu badania pozwoliły na znalezienie licznych długowiecznych okazów: sokolów i papug 100-letnich, a kraków nawet 140-letnich. Napotkano też 80-letnie gęsi i 20-letnie kury. Nie stety, na pieczęć już się nie nadawały...

### NIERÓZWIĄZANA ZAGADKA

**KOLUMNA** Kutub-Minar w stolicy Indii Delhi wciąż jeszcze pozostaje dla rzeczoznawców nierozwiązaną zagadką. Kolumna ta, wysokości 18 metrów, wznosi się już od 2000 lat i — mimo że zrobiona jest całkowicie z żelaza — nie wykazuje dotąd ani śladu rdzy. Kutub - Minar jest podobno zbudowana z żelaza i chemicznie czystego żelaza, w jaki sposób przed 2000 lat wydobyczo z rudy to czyste żelazo i spojono w jedną kolumnę.

### Satyra polityczna



— Wujku Konradzie, opowiedz nam jeszcze raz tę bajkę o zjednoczeniu za pośrednictwem NATO!  
— Frankfurter Rundschau

# Ucieczka bankruta Rozwiązując Zgromadzenie Narodowe francuski rząd Faure'a uchylił się od debaty w parlamencie

Dekretem podpisanym przez prezydenta Republiki Francuskiej, R. Coty, francuskie Zgromadzenie Narodowe zostało rozwiązane. Wybory do nowego zgromadzenia mają odbyć się w terminie miesięcznym.

Na pozór wszystko wygląda bardzo „demokratycznie” — spór między parlamentem a rządem ma rozstrzygnąć naród. W rzeczywistości jednak za tą „demokratyczną” fasadą kryje się jak najbardziej niedemokratyczna próba francuskich kół rządzących ucieczki przed odpowiedzialnością.

Zwróćmy uwagę przede wszystkim na fakt jak najbardziej znamienity. Wybory przeprowadzać będzie rząd, któremu przynajmniej większość parlamentu odmówiła zaufania i to właśnie z powodu planowanej przez ten rząd zmiany ordynacji wyborczej.

### LEK PRZED OPINIĄ PUBLICZNĄ

Bezpośrednią przyczyną konfliktu między parlamentem o większość burżuazyjnej a rządem burżuazyjnym Edgara Faure'a było zwołanie parlamentu do przeprowadzenia pełnej debaty nad polityką rządu. Ale rząd Edgara Faure'a niechętnie właśnie tak się nie lekkał, jak publicznej dyskusji na ten temat. Bankructwo bowiem rządu — zarówno w polityce wewnętrznej, jak i zagranicznej jest oczywiste dla każdego.

Wystarczy wymienić choćby takie główne odczucia na rachunku strat, jak zagarnięcie Wietnamu południowego przez sojusznika amerykańskiego, fiasko polityki kolonialnej w Maroku i Algierze, fiasko polityki francuskiej w Saarze, niepowodzenia francuskie w tzw. „wspólnocie europejskiej” węgla i stali. Wynika z tego jasno, że polityka rządu francuskiego, w którą kładzie się ogonie polityki amerykańskiej, doprowadziła Francję do utraty jej znaczenia w sojuszu zachodnim. Doprowadziła do tego, że Francuzi słyszą już za Renem tupot butów nowego Wehrmachtu, podczas gdy połowa francuskich sił zbrojnych uwikłana jest w awanturę, beznadziejną walkę z ruchem narodowo-wyzwoleńczym narodów Afryki północnej.

### TRAGICZNE SKUTKI AWANTURNICZEJ POLITYKI

Związane z tego rodzaju polityką olbrzymie wydatki na zbrojenia podcinają równowagę budżetową państwa francuskiego oraz pozerają olbrzymią część dochodu narodowego Francji, pozostając w jaskrawej sprzeczności z

### Odniesienie prof. Gazin

W dniu 29 ub. m. minister kultury i sztuki Włodzimierz Sokorski udekorował Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski profesora polonistyki na Uniwersytecie w Aix-en-Provence Paul Gazin, tłumacza dzieł Mickiewicza na język francuski.



CAF fot. Zyg. Wdowiński

### Dzięki pomocy naszego wielkiego sąsiada

## „Krocząca fabryka torfu” w Dolinie Łeby rozpocznie produkcję już wiosną przyszłego roku

(Od specjalnego wystannika)

SZEROKA równina porośnięta wrzosem. Gdzieś niedaleko, jak samotne wyspki, sterczą niskie karłowate sosny. Dolina Łeby. Tu znajdują się najbogatsze złoża torfowe w naszym województwie. Dotychczas były prawie nie wykorzystane. Dopiero ostatnio podjęto pierwsze kroki w kierunku rozwinięcia na szeroką skalę eksploatacji złóż torfowych w Dolinie Łeby.

### TAKICH MASZYN NIGDY TU NIE WIDZIANO

TU właśnie przybył latem z odległych fabryk radzieckich potężny zespół maszyn torfiarskich, dotychczas zupełnie nieznanych w Polsce: koparka wielooperacyjna do torfu „TEMP” wraz z maszynami towarzyszącymi (ścielacz, zbierające itp.). Koparka ta zdolna jest wykopać w ciągu 8 godzin około 20 tys. cegiełek torfu, zastępując pracę kilkudziesięciu ludzi. Przez dwa miesiące trwał montaż. Celem przyspieszenia go i uruchomienia „kroczącej fabryki torfu” przyjechał do Polski z dalekiego Świerdłowska na Uralu wybitny radziecki inżynier Iwan Uczwał. Niełatwa była praca przy montowaniu kolosów. Jeszcze trudniejszy był jednak ich transport przez podmokłe grunty łębskich torfowisk. Bo co tu dużo mówić — sama głowa koparki „TEMP” ważyła nie mniej, niż więcej, tylko 47 ton.

Zasadniczych prac montażowych dokonano w miejscowości oddalonej o 1 km od Gac, terenu przyszłych prac koparek, skąd przetransportowane je do celu za pomocą „polskiego „Ursusa”.

Na montażu i uruchomieniu maszyn nie skończyła się praca radzieckiego inżyniera. Trzeba było także wyszkolić 12-osobową załogę, po 6 fachowców do każdego z dwu zespołów maszyn. Tytuł bowiem osób wymagają do swojej obsługi potężne mechanizmy. Połowę załogi stanowią pracownicy miejscowych Zakładów Przemysłu Torfowego w Łęborku, reszta przyjechała tu z Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłu Torfowego z Torunia. Dzielnymi, zdolnymi pracownikami, jak Kazimierz Dominiak czy Zbigniew Dubleki, o których w słowach pełnych uznania wyraża się inż. Uczwał. Codziennie dojeżdżają tutaj bądź z pobliskiej bazy w Krakulicach, gdzie mieści się hotel robotniczy oraz magazyn i biura powstającego ośrodka przemysłu torfowego w Gacach, bądź też z odległego Łęborka. Nierzadko zagląda też tutaj i dyrektor Włodzimierz Oleszczuk, który ma już na swoim koncie niejedną wyprawę z dziedziny maszyn i narzędzi torfiarskich.

### „KROCZĄCA FABRYKA TORFU” URUCHOMIONA

W drugiej połowie listopada montaż ukończono. Próbnego uruchomienia koparek wyznaczono zostało na dzień 24 listopada. Na uroczystość przybyli przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu Drobniejszego i Rzemiosła, Centralnego Zarządu Przemysłu Torfowego z Warszawy oraz 30-osobowa grupa słuchaczy kursu technologicznego-torfowego ze Szczecina.

burżuazyjnej przeciwko rządowi Edgara Faure'a.

Ponieważ jednak Faure nie miał ochoty odegrać wyznaczonej mu roli „kozła ofiarnego”, wołał rozwiązać parlament, uciekając w ten sposób przed koniecznością złożenia sprawozdania i zrobienia żalosnego bilansu. Rozzłoszczeni Mendes - France przeforsowali wykluczenie krnąbrnego konkurenta z własnej partii.

### O JEDNOCĄCIE SIĘ DEMOKRACJI I POSTĘPU

Francuska Partia Komunistyczna, zajmująca przodujące stanowisko w obozie postępowych sił Francji, rzuciła hasło jak najściślejszej współpracy tych sił w kampanii wyborczej. KPF walcząc o zwycięstwo, przeciwstawiała reakcyjnej ustawie wyborczej z 1951 roku i zasadzie „list zblokowanych”, ponieważ jednak wybory miały się odbyć na podstawie tej ordynacji, KPF rzuciła hasło, aby reakcyjną metodę „list zblokowanych” wykorzystać dla celów postępowych, przede wszystkim jednocząc siły komunistów i socjalistów, a także, o ile możności, radykałów.

Na tej bazie obozów demokracji, postępu i pokoju maszyna osiągnięcia równie poważnych sukcesów w bieżących wyborach parlamentarnych, tym bardziej, że sprzeczności wewnętrzne obozu burżuazyjnego doprowadziły do reakcyjnej francuskiej reakcji. Mimo to siły reakcji francuskiej są jeszcze niezmączone i trzeba wielkiego natężenia sił postępowych, aby uniemożliwić reakcji kontynuowanie jej dotychczasowej, zgubnej dla Francji polityki. Od wyników tej walki zależy nie tylko los narodu francuskiego, ale będą one miały również wielkie znaczenie dla sytuacji międzynarodowej i sprawy pokoju w Europie oraz na całym świecie.

## Wonnymi kwiatami stroją włosy piękne dziewczęta burmańskie

Jak wiadomo, premier Burmy U Nu odwiedził niedawno Związek Radziecki. Obecnie, korzystając z pobytu w Indiach, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. S. Chruszczow udał się do Burmy, rozwijając premiera U Nu.

Na marginesie tych oficjalnych kontaktów dwaj korespondenci radzieckiej prasy, przebywający obecnie w Burmie, dzielą się z nami swoimi wrażeniami.

ŁADUJEMY w Rangunie. Lotnisko jest na razie prowizoryczne. Ale w jednym z budynków można obejrzeć makietę przyszłego nowoczesnego lotniska. Burma, krocząca po drodze niezależnego rozwoju, zaczyna organizować swoje życie. Wycozuwa się to na każdym kroku.

Dość dobra smolowana droga prowadzi nas do miasta. Kilometrami ciągną się plantacje kauczuku i polaryzowe; od czasu do czasu napotyka się jeziora. Szosa obramowana jest wysokimi drzewami o wielkich purpurowych kwiatkach. Pomiędzy zielenią przebiegają zabudowania. Domyknie wzniesione są na palach — ostrożność, konieczna ze względu na tropikalne ulewę.

Centralna, handlowa część Rangun wyznacza się swymi regularnymi arteriami i domami o charakterze europejskim. Ale kolorytu lokalnego dodają pagody, jarmarki, hinduskie i chińskie oraz różnobarwny tłum. Podobnie, jak w innych krajach Wschodu, życie toczy się tutaj głównie na ulicy.

Wiele jest obyczajów burmańskich, zupełnie nam nieznanych. Na przykład, mężczyźni noszą — podobnie jak kobiety — suknie „longyis”. Suknie mężczyźni są w kraty; kobiet w wielkim bogactwie barw. Młode dziewczęta upiększają fryzury wonnymi kwiatami. Uroczym wyglądem w swoich barwnych strojach, z mnóstwem małych wisiorów, z jaskrawymi kwiatami w kroczoneczarnych włosach.

Tum na ulicach Rangun jest wielonarodowy, a więc szczególnie malowniczy. Oprócz Burmańczyków jest tu wielu Hinduów, Chińczyków, członków różnych mniejszości narodowych, które zachowały swoje cechy charakterystyczne zarówno w ubiorze, jak i w obyczajach.

SZCZEGÓLNE ożywienie panuje przy fontannach. Większość domów Rangun nie ma wody bieżącej, ale w każdej dzielnicy są zbiorniki wody. Pierze się tam bielizna i skrapla wzajemnie. Po zakończeniu sezonu suszy pokropienie kogoś w trakcie wiosennego „święta wody” jest gestem przyjaźni i każdy słoduje się do tego oryginalnego obyczaju.

Opowiadano nam, że kiedy premier Indii Nehru przybył w dniu tego święta do Rangun, jego pierwszą czynnością po opuszczeniu samolotu było pokropienie premiera U Nu, który odplacił mu „pięknym za podobne”. Święto wody zmienia się w rodzaj festiwalu z pochodami, tańcem i śpiewem.

wem. Burma ma zresztą i wiele innych malowniczych świąt, jak, np. święto księżycy, czy święto światła. Wiele z nich wywodzi się z rytuału buddyjskiego.

Buddyzm jest głęboko zakorzeniony w codziennym życiu kraju i Burma uważa się za światowy ośrodek buddyzmu. W przeciwieństwie do niektórych krajów azjatyckich, bonzowie burmańscy są wrogie ustosunkowani do kolonizatorów. Byli nawet mnisi, którzy brali czynny udział w walce o niepodległość. W Rangunie wznosi się pomnik ku czci jednego z nich, U Wisary, który proklamował głodówkę i zmarł z głodu na znak protestu przeciwko ingerencji intruzów.

Mnisi noszą szaty pomarańczowe, składające się z długiej sztuki materiału, udrapowanej wokół ciała i opadającej w miękkich fałdach. Głowy chronią pod wielkimi czerwonymi parasolami.

O 6 rano w mieście rozlega się dźwięk gongu. Małymi grupami mnisi opuszczają klasztory, aby odbyć swój ranny obchód. Posuwają się w milczeniu, trzymając przed sobą duże pudełka z lakami, do których przechodnie wkładają żywność. Mnisi jedzą tylko raz dziennie — w południe.

Od roku 1824 lud burmański był przedmiotem kolonialnego wyzysku ze strony W. Brytanii lub przejęciowo japońskich rządów faszystowskich. Rewolucyjna walka uciśnionego ludu burmańskiego przeciwko rządowi zdrajcy Thakina Nu, narzuconym przez imperialistów, rozpoczęła się w roku 1948. W marcu 1950 wszystkie rewolucyjne siły wyzwoleńcze Burmy zjednoczyły się w demokratycznym Frontie Ludowym. W tym czasie burmańska Armia Ludowa wyzwoliła już połowę obszaru kraju.

W wyzwolonym kraju rozkwitła nowe życie pod demokratycznymi rządami.



Fragment wielkiego pochodu manifestacyjnego z okazji święta narodowego w stolicy Burmy Rangunie. — Napisy na transparentach: „przec. z imperialistami” i „pokój dla wszystkich jest również pokojem dla nas”.

## Odleciały ostatnie łabędzie

OLSZTYN (PAP). 1 bm. wieczorem mieszkańcy woj. olsztyńskiego obserwowali odlot 14 łabędzi z jezior mazurskich na południe.

Były to ostatnie łabędzie, które przebywały jeszcze do tej pory na Mazurach.

## Kara śmierci za morderstwo

WROCLAW (PAP). W czwartek 1 grudnia w Województwie śląskim we Wrocławiu zakonczyła się rozprawa przeciwko Zdzisławowi Jedzierskiemu i Halinie Łucak oskarżonym o zabójstwo Marii Bałach. Łucak podejrzewała M. Bałach o kradzież 1000 złotych. Chęć się zemścić narodziła swego kochanka, Z. Jedzierskiego, do morderstwa. Udał się on razem do mieszkania Marii Bałach i zamordował ją młotkiem, zabierając 8.000 tys. zł. Mordercy: Zdzisław Jedzierski i Halina Łucak zostali skazani na karę śmierci.

### Necel już znów w Chmielnie



Już od czterech miesięcy znany garnańczarz kaszubski Leon Necel wraz ze swym zespołem pracuje w obszernym warsztacie w Chmielnie, gruntownie przebudowanym staraniem spółdzielni PL i A w Kartuzach. Kominiarstwo wspaniałego pieca garnańskiego góruje nad całą okolicą. Niestety, zarówno kartuski BPP, jak i zarząd spółdzielni nie wszystkie sprawy związa ne z budową zakończył, nie wszystko też jest na swoim miejscu, właściwie zamontowane, nie wszystko się zamyka i otwiera... Nie ułatwia to tworzenia pięknej, lśniącej glazury ceramicznej. Na zdjęciu: Leon Necel sprawdza w ma larni pracę malarek.

Fot. Ferster

### CO GDZIE I KIEDY?

**TEATRY**  
**GDANSK** - Wrzeszcz - Młodz. Dom Kultury, ul. Wajdeloty - „Kłopot z mężczyzną” - g. 19.30.  
 Teatr Wielki - Koncert symfoniczny - g. 19.30.  
**GDYNIA** - Teatr Dramatyczny - „Maturzyści” - g. 19.  
**KINA**  
 wg Infor. Okr. Zarządu Kin w Gdańsku  
**GDANSK** - „Leninград” - od 1. 7 - g. 16, 18 i 20. „Kameradne” - od 1. 14 - g. 15.30, 17.30, 19.30.  
**WRZESZCZ** - „Bałki” - „Zagubione melodie” - od 1. 14 - g. 16, 18 i 20. „ZMP-owice” - „Słniejsi od nocy” - od 1. 14 - g. 15.30, 17.45 operetka „Księżniczka ozdarsza” - godz. 20.  
**NOWY PORT** - „1 Maja” - „Lilioni” - od 1. 16 - g. 15.30, 17.45 i 20. **OLIWA** - „Del-fin” - „Konik polny” - od 1. 12 - g. 16, 18 i 20.  
**GDYNIA** - „Warszawa” - „Irena do domu” - od 1. 7 - g. 16, 18 i 20. „Atlantyk” - „Dom na przedmieściu” - od 1. 14 - g. 16, 18 i 20. „Goplana” - „Kochajmy własne żony” - od 1. 14 - g. 16, 18 i 20. **GRABÓWEK** - „Fala” - „Pierwszy po Bogu” - od 1. 16 - g. 16, 18 i 20. **CHYLONIA** - „Promień” - „Bohaterowie” - od 1. 14 - g. 17 i 19. **ORŁOWO** - „Neptun” - „Łut szczęścia” - od 1. 12 - g. 16, 18 i 20. **OBŁUWEK** - „Związkowiec” - „Słniejsi od nocy” - od 1. 14 - g. 17.30 i 19.30. **RUMIA** - „Aurora” - „Głos przeznaczenia” - od 1. 12 - g. 19.  
**SOPOT** - „Bałtyk” - „Młodość na wraza” - od 1. 7 - g. 15.30, 17.30, 19.30. „Polonia” - „Diabeł z Młyńskiego Wzgórza” - od 1. 12 - g. 16, 18 i 20.

**MUZEJA**  
 Muzeum Młynarski Wojennej, Gdynia - Bulwar Szwedzki - wystawa o bitwie olwiskiej - otwarte codziennie (prócz poniedziałków) w godz. od 10 do 15. W niedziele i święta od godz. 10 do 17.  
 Pomorskie w Gdańsku codziennie (z wyjątkiem poniedziałków) od 10-15, w niedziele od 10-18.

**WYSTAWY**  
 Nowy Port - Morski Dom Kultury - wystawa amatora plastyka - Leona Grzenia.  
 Sopot - pawilon przy moście „Wystawa Jesienna Plastików Okręgu Gdańskiego”, czynna od 9 do 17.  
**DIŻURY APTEK**  
 od dnia 3 do 9. XII. 55 r.  
**GDANSK** - Apteka Nr 1, Świerczewskiego 32, WRZESZCZ - Apteka Nr 7, ul. Grunwaldzka 52. **NOWY PORT** - Apteka Nr 4, ul. Oliwska 83/4 stały dyżur nocny. **OLIWA** - Apteka Nr 17, ul. Kaprów 4. **SOPOT** - Apteka Nr 15, ul. Rokossowskiego 21. **GDYNIA** - Apteka Nr 54, ul. 22 Lipca 44. **ORŁOWO** - Apteka Nr 20, ul. Boh. Słaniażczy - stały dyżur nocny. **OBŁUWEK** - Apteka Nr 63, ul. Bednarska 11, stały dyżur nocny.  
 Ostry dyżur w zakresie chirurgii pełni: Klinika Chirurgiczna Akademii Medycznej w Gdańsku.

# „Biadolenie“ nic nie pomoże wszyscy musimy wziąć czynny udział w wychowaniu młodzieży

Czternastoletnia dziewczynka poprawia włosy, rzuca jeszcze raz okiem w lusterko i zadowolona z własnego wyglądu skierowała się ku drzwiom. Na pytanie matki - dokąd znów się wybiera - dziewczynka rozpoczęła codzienna litanie rekolekcyjnych zajęć w szkole: dyżury w bibliotece, zebranie w świetlicy itd. Gdy wreszcie matka, zaniepokojona wieczornymi wędrowkami córki, poszła do szkoły, ze zdumieniem i przerażeniem dowiedziała się, że za jej popołudniowych dzieł nie ma.

Reszta dopowiedziała milicja. Dziewczynka spotkała się prawie codziennie z banda chuliganów. Miejscem spotkań były ciemne ulice i ruiny. Rezultat - jako współniczka bandy znalazła się przed sądem dla nieletnich.

Dlaczego matka tak późno przyszła do szkoły? Dlaczego zrobiła to dopiero wówczas, gdy córka wpadła w zle towarzystwo? Próbą odpowiedzi na tego rodzaju pytania było bardzo ciekawe spotkanie nauczycieli i rodziców, zorganizowane przez Zarząd Miejski Ligi Kobiet w Sopocie oraz Wydz. Oświaty Prezydium MRN.

Burzliwa dyskusja zainaugurował sędzia sądu dla nieletnich mgr Julian Moczydłowski doskonale przygotowaną prelekcją pt. „Szkoła, dom i społeczeństwo w walce o wychowanie młodzieży”.

Sędzia Moczydłowski przytoczył ze swej bogatej praktyki sądowej wiele przykładów przestępstw nieletnich. Najczęściej przyczyną jest zaniechanie dzieci przez rodziców. Wysiłek wychowawczy szkoły spełnia na niczym, jeżeli rodzice nie pomagają nauczycielom w ich trudnej pracy.

W dyskusji podkreślono, jak wielką rolę odegrać może aktywna postawa całego społeczeństwa, które przelotnie styka się z młodzieżą na ulicy, w kinie, w sklepach, w pociągu i tramwaju. Jakże często na wybrakach młodzieży starst wruszają tyl-

ko ramionami, aby potem w rodzinym gronie biadolić: „JAKA TO JEST TA DZISIEJSZA MŁODZIEŻ”.

W dalszym ciągu dyskusji wiele uwagi poświęcono formom pracy wychowawczej wśród młodzieży. Ob. Ferdynand Trapp w swojej wypowiedzi zatrzymał się dłużej nad kwestią pracy organizacji młodzieżowych, jak również niesłusznych części metod wychowawczych, stosowanych przede wszystkim w domu.

Spotkanie rodziców z nauczycielami, zainicjowane przez Ligę Kobiet, powinno przyczynić się do zmiany stosunku społeczeństwa do problemów wychowawczych młodzieży. Podobne spotkania trzeba częściej organizować.

### Nasza ocena Po koncercie młodych talentów

Dorocnym zwyczajem dyrekcja Liceum Muzycznego w Sopocie zorganizowała pokaz publiczny dorobku artystycznego swoich uczniów. Pokaz ten rozłożony był na dwa wieczory. Pierwszy, który odbył się w auli PWSM, za wierał produkcję wyłącznie uczniów klas fortepianu L. M. Drugi - w sali koncertowej Grand Hotelu - był uroczonością występami zespołów oraz solistów na różnych instrumentach poza fortepianem.

Zainteresował nas ten drugi wieczór ze względu na ciekawy u nas jeszcze brak wysoko kwalifikowanych instrumentalistów orkiestrowych, których tak bardzo potrzebują polskie filharmonie i opery.

W naszej ocenie omówimy młodych wykonawców w kolejności ich wartości artystycznych, wyjątkowych na tym koncercie z zastrzeżeniem, że uczniom z braku rutyny estradowej nie zawsze się udaje tak pokazać publicznie, jak w rze-

### Jutro w Gdyni poranek filmu »Irena do domu«

W kinie „Warszawa“ w Gdyni jutro dodatkowo o godzinie 11.30 wyświetlany będzie film produkcji polskiej pt. „Irena do domu”. Bilety można nabyć również w „Orbisie“ od godz. 9-11.20.

### Wczasy narciarskie czekają

Zarząd Oddziału PTTK „Trójmiasto“ dysponuje już skierowaniami na turystyczne wczasy narciarskie do najbardziej popularnych schronisk w Tatrach, Beskidzie czy wieckim i Śląskim na szlaki karkonoskim itd.

Wczasy te są różnego rodzaju, jak np. obozy szkolne, wędrownie, obozy w domach FWP - i w różnych cenach, bo od 252 zł do 440 zł.

Skierowania nabywać można w zarządzie oddziału PTTK w Sopocie, ul. Stalina 765, tel. 515-08. Tam też można zasięgnąć wszelkich informacji.

### Po Nowym Roku nowe sklepy przy ulicy Garncarskiej

W I kwartale 1956 r. przy ul. Garncarskiej Wydział Handlu otworzy kilka nowych sklepów różnych branż.

Znajdzie się więc tu sklep papierniczy, farbiarsko-mydlański, włókienniczy i obuwniczy. Powszechna Spółdzielnia Spożyców już przejął jeden lokal, w którym przewidziano sklep winniczeki, lecz kiedy nastąpi otwarcie - trudno w tej chwili dać konkretną odpowiedź.

W każdym razie lokalizacja tych sklepów zgodna jest z planem urbanistycznym nowego śródmieścia Gdańska.

### Dziś bawimy się we Wrzeszczu...

...w salach przy ul. Słowackiego 3 na tradycyjnej barburkowej zabawie tanecznej, organizowanej przez komitet rodzicielski szkoły nr 17.

Do tańca przyzywać będzie dorobka orkiestra jazzowa. Atrakcją zabawy będą występy artystów „Estrady”. Bufet - obficie zaopatrzone. Początek o godz. 21-ej.

Pozostałe Jeszcze karty wstępu (po 15 zł od osoby) do nabycia w kawiarni „Morskiej” oraz w gmachu szkoły przy ul. Czarneckiego (dotąd przez GDM lub od ul. Miszewskiego), ewent. przy wejściu na zabawę.



czywistości wygładza on i w pracy szkolnej.

A więc na pierwszym miejscu postawimy wiolonczelistę Alojzego Musialę, który wykonał ze swą dojrzałością artyście „Rapsodję polską” Teschnera. Z dwóch występów jego solistów skrzypków: Krystyny Hermanówny i Wacława Leśniaka trudno jest któregoś wysunąć na pierwsze miejsce. Są różni, a każde z nich ma swoje zalety i wady.

Krystyna Hermanówna w wykonaniu pierwszego koncertu F. Mendelschona wykazała duże poczucie rytmu. Gra jej była barwna o wyraźnym profilu dynamicznym. Być może nieco za duże tempo wykonała koncertu, a może jeszcze brak opanowania nerwów na estradzie - sprawiły szkazy techniczne.

Wacław Leśniak natomiast jest więcej opanowany, ale za to wykonany przez niego walc - Kaprys H. Wieniawskiego na skutek powolnego tempa był za mało kapryśny, za ciężki. „Burleska” Andrzeja Jędrzejewskiego wypadła bardziej interesująco, poza częścią liryczną, w której Leśniak nie potrafił jeszcze wydobyc całej świątelnicy tematu.

Młodziociana fletistka BOŻENA WROBLEWSKA z wdziękiem wykonała koncert W. A. Mozarta, a JOZEF KOHNKE w koncercie R. Straussa zadziwił nas pięknym tonem waltorni.

ANDRZEJ PIETRAS zagrał na klarynie część pierwszą koncertu K. M. Webera. Zyczymy mu większej pasji i odtworzyć wówczas muzyka tego dobrego technika klarinetu stałaby się komunikatywniejsza.

Teraz omówimy osobno zespoły. Trio Haydna było na zupełnie dobrym poziomie. Grali je: W. LEŚNIAK skrzypce, A. MUSIAŁ - wiolonczela, ZBIGNIEW WILK - fortepian. Koncert c-moll na dwie skrzypki z towarzyszeniem fortepianu J. S. Bacha w wykonaniu K. HERMANÓWNY I ANDRZEJA MAŁECKIEGO nie bardzo się udało ze względów natury obiektywnej, na co złożyły się trzask odpadającego pedału fortepianu w czasie trwania utworu i złe oświetlenie pulpitu.

Słabo wypadł zespół 16 skrzypków wykonujący Largo Veracinię unisono z tow. fortepianu. Brak mu było jednolitej intonacji. Rozbieżność wysokości dźwięków w niektórych miejscach była tak duża, że drażniła wzrząłwie uszy.

Natomiast na zakończenie koncertu ładnie zabrzmiał Polonez z op. „Hrabina” Montuski w opracowaniu MICHAŁA CIESZEWICZA na pięć wiolonczeli. Akompaniowała w tym solistom niestrudzona prof. CYLIA KONOPACKA. Można pocratnować profesorem Li-ceum Muzycznego i życzyć dal szych. Jeszcze lepszych wyników artystycznych.

Władysław Walentynowicz

# MIGAWKI Wybrzeża

### Podziemne miasto

Nie o Atlantydę czy kraj Inków chodzi, lecz o nasz stary Gdańsk. Niewielu znajdziecie gdańszczan, którzy jako tako orientują się w rozkładzie ulic swojej chociażby dzielnicy. Dlatego tak mało? Nie ma tablic z nazwami tych ulic, mimo, że powinny być na każdym narożniku.

Są ślady po tablicach, są tablice zamazane, można nawet znaleźć i względnie wyraźnie wypisane. Lecz nam chodzi o to, aby wszędzie były te ostatnie.

Przećcież to wstyd, proszę Wydziałów Gospodarki Komunalnej, MZBM-ów i komitetów blokowych, aby po dziesięciu latach nie można było waszym wspólnym wysiłkiem wyprzedać ulic naszego miasta z podziemi niechlujstwa i zapomnienia. (sa)

### Niedługo czekać nas wielkie przeżycia w kinie panoramicznym

Już niedługo, oglądając filmy, będziemy przeżywać znacznie więcej emocji niż dotychczas. Domyślacie się zapewne, że mowa tu o kinie panoramicznym. Jak silnym wrażeniem, wynikającym ze złudzeń optycznych ulega widz w kinie panoramicznym, świadczą o tym za granicą wypadki zemdenia podczas seansów, oczywiście, na filmach wybitnie sensacyjnych.

Potwierdzają to również poważni architekci warszawscy, którzy bawili ostatnio za granicą, mało - przyznają się nawet, że w pewnym momencie w czasie seansu... znaleźli się pod krzesłem...

W pracowni specjalistycznej MIASTOPROJEKTU w Warszawie grupa delegatów z Wybrzeża przystąpiła już do opracowania dokumentacji na przebudowę 10 kin w Polsce. Pisaliśmy już o tym, że na Wybrzeżu kino panoramiczne będzie miało Gdynia. Okazało się jednak, że łatwiejsze do przebudowy, a przede wszystkim mniej kosztowne będzie kino ZMP-owice we Wrzeszczu (najlepiej nadawałoby się kino „Warszawa“ w Gdyni i „Lenin grad“ w Gdańsku, ale ich silna konstrukcja nie pozwalała na tego rodzaju przebudowę).

Na czym polega działanie filmu, wyświetlanego w kinie panoramicznym? Znacznie większy ekran, a przy tym większy (w stosunku do ekranów obecnych) szerokość jego wzrasta o ok. 190 proc.) wypełnia pole widzenia oka, wywołując potężne wrażenie przestrzeni i głębi obrazu. Widz ma wrażenie, że bierze bezpośredni udział w akcji, rozgrywanej się na ekranie.

Efekt ten podnosi jeszcze bardziej zastosowanie sterofonii dźwięku, która polega na tym, że dźwięk wędruje jednocześnie z obrazem (dotychczas rozchodził się z jednego punktu). Jeszcze bardziej potęgą wrażenie umieszczenie źródeł dźwięku w samej widowni.

W Warszawie rozpoczęto już budowę kina panoramicznego. My niestety, musimy jeszcze poczekać. W każdym razie pierwsze kroki już poczyniono.

H. G.

### Pojechali na II Zjazd ZSP

Wczoraj o godz. 17 wyjechała na II Krajowy Zjazd Zrzeszenia Studentów Polskich w Warszawie 20-osobowa grupa delegatów młodzieży studenckiej Wybrzeża oraz jedenastu gości, zaproszonych na obrady Zjazdu.

Wśród tych ostatnich znajdują się m. in. prorektor PG Jerzy Dziedzic, zastępcy działacz kulturalny, kierownik chóru studenckiego AMG prof. Tylewski, kierownik Akademickiego Ośrodka Zdrowia dr Kuszewski, aktor teatru „Wybrzeże”, reżyser „Bim-Bom” Zbigniew Cybulski i inni.

Gdańskim delegatem życzy my owocnych obrad na Zjeździe.

### Gdańskie Barburki

„Urządza Zarząd Miejski LPZ w Gdańsku w sobotę 3 bm. w auli stołówek akademickiej we Wrzeszczu przy ul. Sienkiewicza. W części artystycznej wystąpią artyści scen Wybrzeża. Początek zabawy o godz. 20. Przedsiębiorca kart wstępu w kinisku „Ruchu” obok „Delikatessy” we Wrzeszczu, przy Akademii Medycznej oraz w kinisku naprzeciw dworca głównego w Gdańsku.

### Witaminowe stoisko

Dobry, świeży towar, estetyczne stoisko i miły uśmiech sprzedających gwarantuje powodzenie, toteż przy stoisku owocowo-warzywniczym w gdańskich „Delikatessach” panuje stały ruch. „Złote renety” kalifornijskie, soczyste cytryny mają „wzięcie”.



Fot. Ferster



nym zostaną pozytywnie załatwione przez władze trójmiasta, wskazane jest wezwąć niżej zgłaszanie psów do przeglądu.

Informacji telefonicznych odnośnie opłat rejestracyjnych i składek udziela w godzinach popołudniowych sekretariat Rady (Sopot, ul. Chmielowskiego 3, telefon 511-35).

### „Złote jabłka”, „Nocne spotkania”, „Przed potopem”, „Zaczarowany rower” i wiele innych ciekawych filmów zobaczmy wkrótce

Już wkrótce na ekrany naszych kin wejdzie szereg interesujących nowych filmów, a wśród nich 10 nie wyświetlanych dotychczas.

Produkcją krajową reprezentować będzie film o tematyce sportowej pt. „Zaczarowany rower” (reż. S. Sternfeld, zdjęcia T. Korecki, muzyka J. Harald), którego akcja rozgrywa się podczas kolarskiego wyścigu dookoła Polski.

Wśród trzech nowych filmów radzieckich ciekawą pozycję stanowi kolorowy film biograficzny „Michał Komo-nosow” w reżyserii A. Iwanowa. Ukazany jest w nim fragment z życia wielkiego uczonego, odnoszący się do jego walki o pierwszy uniwersytet w Moskwie. W roli tytułowej ujrzymy B. Livanowa.

W okres wojny domowej i walk o wyzwolenie Buchary w Azji Środkowej przenosi nas film „Upadek emiratu” w reżyserii W. Basowa i L. Fajzlewa. Wśród zespołu aktorskiego na czoło wysuwa się znany aktor radziecki E. Samojłow, odtwarzający postać Frunzego.

Bogactwo i piękno przyrody Kaukazu ukazuje film „Złote jabłka”, realizowany w najbardziej malowniczych miejscowościach nad Morzem Czarnym w okolicach Szczy. Film ten, reżyserowany przez F. Filipowa, poświęcony jest pracy radzieckich mizurinowców.

Kinematografie czechosłowacką reprezentują dwa filmy: „Psiogłowy” reż. M. Fricza - filmowa adaptacja znanej powieści historycznej A. Jiraska oraz „Noce spotkania”, film zrealizowany przez czechosłowacką wojsko w wytwórnię filmową.

Na ekrany nasze wejdzie również barwna węgierska komedia muzyczna „2x2=5”, rozgrywająca się w środowisku młodych szymbowników (reż. G. Revesz).

Ujrzymy też dwa nowe filmy francuskie. Pierwszym z nich jest komedia znanego reżysera Claude Autant-Lara „Czerwona oberża”. Główne role odtwarzają w nim jeden z najwybitniejszych współczesnych aktorów i znani mediowcy Fernandel i kina aktorka Françoise Rosay. Drugim filmem francuskim, zrealizowanym przy współpracy filmowców włoskich, jest głośny „Przed potopem”, poruszający problem przestępczości młodzieży francuskiej, żyjącej w atmosferze propagandy wojennej.

„Dama z portretu” - to wznownie oglądanego już przed wojną klasycznego dzieła kinematografii angielskiej zrealizowanego przez Aleksandra Korde. W roli głównej - Rembrandta van Rijn - ujrzymy wielkiego tragika angielskiego Charlesa Laughtona. Wśród wznowień znajdują się także dwa znane już w Polsce filmy radzieckie „Wielki przełom” i „Wolga, Wolga”.

# SMIAŁOci zaczemze

Ktoś powinien o tym pomyśleć

W sklepie nr 53 PSS w Nowym Porcie wprowadzono sprzedaż żywych kur. Ku



ry trzymane są w tym samym pomieszczeniu, w którym znajdują się wszelkie artykuły spożywcze, jak masło, śmietana i mleko. Choć wiadomo, że nabiła szybko „przechodzi” obcy zapachami, nikt nie zatroszczył się o zachowanie elementarnych warunków higieny, wiadomo zaś, że zapach kur trzymanych w ciasnych klatkach nie dodaje śmietanie aromatu.

Druga sprawa to sposób trzymania żywych stworzeń. Choć kury te przeznaczone są na zabicie, nie można jednak spokojnie patrzeć na ich mękę. Kury są sutożone w ciasnych klatkach, bez wody, jedzenie sypie się im wprost na zanieczyszczone dno klatki. Ten, kto zamierza sprzedać żywych kur w sklepach, powinien pomyśleć o zapewnieniu im takich warunków, by mogły żyć, a nie powoli zdychać.

J. Grabowska Gdańsk  
Słuszne te uwagi dotyczą nie tylko sklepu w Nowym Porcie. RED.



WŁAŚCICIEL zgubionego kolejowego biletu miesięcznego grudniowego na trasie Tczew - Gdańsk proszony jest o zgłoszenie się po odbiór do naszej redakcji.

REKAWICZKI skórzane, znalezione w dniu 28 listopada w trolejbusie na trasie Chylonia - Dworzec gdański, do odebrania pod adresem: Gdynia, ul. Kwidzińska 2 m. 4.

# Koszykarze Sparty i Gwardii

## rozegrają dziś i jutro 4 mecze z warszawskimi zespołami CWKS i AZS

Koszykarze ekstraklasy, do której należą także dwa gdańskie zespoły Sparta i Gwardia, zakończyli już I rundę rozgrywek.

Ostatni zaległy mecz I rundy, rozegrany w środę po-

który prowadzi na półmetku 9:0 pkt.

Czwartą pozycję zajmują koszykarze AZS Politechniki Warszawskiej (5:4 pkt.), a trzy dalsze zespoły: AZS Toruń, Polonia (Warszawa) i gdańska Sparta mają po 4:5 pkt. i w tej kolejności zajmują miejsca 5-7.

Z dwóch drużyn łódzkich Sparta zajmuje 8 miejsce 3:6 pkt. przed ŁKS Włocławek 2:7 pkt. Ostatnie 10 miejsc zajmują gdańska Gwardia 2:7 pkt.

Dziś koszykarze rozpoczynają II rundę rozgrywek. Do Gdańska na rewanżowe spotkanie przyjechały dwie warszawskie drużyny CWKS i AZS Politechniki, które rozegrają po dwa mecze z drużynami Wybrzeża.

Dziś o godz. 18 w hali Wojska Polskiego przy ul. Słowackiego Sparta rozegra mecz z AZS PW, a o godz. 19:30 koszykarze Gwardii zmierzą się z CWKS.

W niedzielę o godz. 17 Gwardia grać będzie z AZS PW, a o godz. 18:30 Sparta z CWKS.

Mecze zapowiadają się nie zwykle interesujące, ponieważ w warszawskich zespołach wystąpi wielu reprezen-

tantów Polski. W AZS PW nie CWKS zobaczymy Ap-Narowski, Przywarski, Si-penheimer, Kamińskiego, kowski, Niciński, a w druży-Pawlaka i Bednarowicza.

# Gremlowski na mistrzostwach Węgier

W drugim dniu międzynarodowych mistrzostw Węgier w pływaniu odbyły się eliminacje 400 m dow. mężczyzn, w których startował najlepszy pływak Polski - zasłużony mistrz sportu - Gremlowski. Polak wygrał trzeci przedbieg w 4:47,2, zwyciężając Francuza Collogona i Węgra Demetora. Najlepszy czas w eliminacjach uzyskał Włoch Romani - 4:41,0.

Sensacją tej konkurencji było niezakwalifikowanie się do finału Węgra Csordasa, który uzyskał słaby czas - 4:50,2.

Gremlowski startuje ponadto w niedzielę 4 bm, na 1500 m dow., gdzie przeciwnikami Polaka będą trzej

Węgrzy: Zaborszky, Tüll i Csordas oraz dwaj Francuzi Montsorret i Collognon.

Redakcja: Gdańsk  
Tara Drzewny 3/7  
Telefony  
Centrala 350-41  
Sekretariat 418-97  
Dz. Miejski 345-17  
Smialo i szczerze 335-65  
Dział Sportowy 335-65  
Redaktor naczelny 418-97  
Pismo redakcyjne 335-65  
Administracja: Gdańsk  
Drzewny 3/7  
Dyrektor delegatury 335-65  
Dział Finansowy 330-41  
Centrala 335-65  
Dział Ogłoszeń 335-65

„CZYTELNIK”  
Zamówienia i wpłaty na prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” przysyłamy listonoszom - Cena prenumeraty wynosi miesięcznie 5 zł „Dziennik Bałtycki” można nabyć w wszystkich punktach sprzedaży dzienników i czasopiśmi. Druk. Gdańskie Zakł. Graf. Gdańsk

Zam. 3931 - W-6-5607

# Dziś WRADIO

na fal 230 m.  
SOBOTA - 3. XII 1955 r.  
6.30 - DZIENNIK, 6.40 - Muzyka, 7.10 - Koncert, 7.45 - Koncert orkiestry dętych, 8.00 - Wład, 8.05 - Muzyka operowa, 8.30 - Wład, 8.36 - Muzyka symf., 9.00 - Przerwa lok. 11.55 - Serwis CZRM dla rybaków - lok. 11.57 - Sygnał cza su, 12.04 - Wład, 12.10 - PRZEGLĄD PRASY, 12.15 - Utwory na flet, 12.30 - Pro-

gram i komunikaty lok. 12.35 - Aud. dla kl. II-I, 13.00 - Muzyka operowa, 14.00 - Wład, 14.05 - Informacje, 14.09 - Stan wód, 14.10 - Utwory skrzypcowe, 14.30 - Muzyka kowskiego, 15.25 - P. Czajkowski, 15.25 - Koncert mandolinistów, 16.00 - Aud. rozrywkowa „Na tropach ojca” - lok. 16.50 - Reportaż dźwiękowy „U progu 5-latki” - lok. 17.00 - Aud. dla dzieci 17.30 - Tygodnik dźwiękowy „Od Gdańska do Szczecina” - lok. 18.15 - Wład, 18.20 - Aud. aktualna, 18.35 - Pieśni i melodie ludowe Albanii, 19.00 - Muzyka i akt, 19.25 - „Nowości muzyki rozrywkowej”, 20.00 - Zagadka literacka, 20.30 - „Przy sobocie po robotce”, 21.30 - DZIENNIK, 22.00 - Dziennik rybacki - lok. 22.10 - Muzyka tan. 23.05 - „Pozdrowienia z kraju rodzinnego” - lok. 23.50 - OST. WIAD.

## FACHOWCY POSZUKIWANI

**Inżyniera - mechanika** o wysokich kwalifikacjach, ze znajomością energetyki, na stanowisko głównego mechanika zatrudnia natychmiast Elbląskie Zakłady Piwowarsko - Słodownicze w Elblągu, ul. Dzierżyńskiego 71. Mieszkanie służbowe zapewnione. Zgłoszenia do sekcji kadr. 2556-K

**Chałupników** wraz z maszynami do robienia rękawiczek welnianych przynajmniej od zaraz Sp-nia „Rekodzielo”, Gdynia, Abrahama 11, I. p. 2566-K

**Rymarza galanteryjnego** o wysokich kwalifikacjach zatrudni natychmiast Spółdzielnia Inwalidów „Wybrzeże”, Gdynia, ul. Abrahama Nr 24. 2569-K

**Inżyniera - okrętowca, inżyniera - dźwigowca, inżyniera-mechanika** zatrudni natychmiast Zarząd Portu w Gdyni. Warunki do omówienia w dziale kadr w Gdyni, przy ul. Polskiej 21, pokój nr 10. 2570-K

## OGŁOSZENIA DROBNE

### NIERUCHOMOŚCI

**ZIEMIĘ (7 mórg)** w Skarszewach, blisko dworca sprzedam. Wiadomość: Gdynia - Grabówek, ul. Komuny Paryskiej 15. Wenta. 4049-P

**WILLĘ** jednorodzinna z ogrodem w Gdyni, willę dwurodzinną z dużym ogrodem w Oliwie, place pod jednorodzinne domki - willę, sprzedam. Biuro Orlow, Sopot, Swierczewskiego 2, tel. 524-31. 9433-G

### KUPNO

**CEGLE**, dźwigary, pustaki Akermanna, drut zbrojeniowy i dachówkę kupię. Andryskowski, Gdynia, Starowiejska 23/14. 9381-G

**BIALĄ** masę płytki kościacina, na pokrycie klawiatury kupię. Sopot, Kościuski 7/1, tel. 511-93. 4057-P

**LODÓWKĘ** elektryczną na chodzie kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa” - Gdańsk, pod „9393”. 9393-G

**POŁSZORKI** parokonne, używane - zaraz kupię. Wrzeszcz, Karola Marksa 135/4. 9400-G

**SAMOCHÓD** małodrożowy zamienię lub kupię w dobrym stanie, ewentualnie wrak BMW 6-kę z dobrymi częściami. Zgłoszenia tel. 518-02, po godz. 16. 4083-P

**NOREK** większą ilość kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa”, Gdańsk, pod „Nor-ki”. 9429-G

**„JAWĘ”** stan obojętny kupię. Tel. 418-37. 9430-G

### LOKALE

**2 DUŻE** pokoje z kuchnią, łazienką w Orliwie - zamienię na takie samo lub 3 mniejsze z kuchnią i wygodami w Gdyni. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa” - Gdańsk, pod „9350”. 9350-G

**MIESZKANIE** trzypokojowe z kuchnią, komfort - zamienię na 2 pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią. Samodzielne. Wrzeszcz, Kościuski 87 m. 3. 9389-G

**MIESZKANIE** dwupokojowe z kuchnią na linii Warszawa - Otwoczek zamienię na podobne w Sopocie lub trójmieście. Wiadomość - Sopot, Sobleskiego 35 - Strzebińska - od godz. 16. 9391-G

**MARYNARZ** pływaką poszukuje pokoju niemieszkanego. Warunki do omówienia. Oferty składać: pod sta restantę Gdynia 8. Wykurz. 4072-P

## ZGUBY

**RZOMP** Jan, Gdynia, Koperska 14 - zgubił przepustkę stałą nr 1436 WPK GG. 4061-P

**WĘGRZYŃSKI** Stefan, Wrzeszcz, Partyzantów 138, zgubił przepustkę stałą nr 2247 WPK GG. 4082-P

**UCZCIWEGO** znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem przyrzędu pomiarowego firmy „Goerz Uniwersal”, zgubionego dnia 21. 11. w trolejbusie na trasie Gdynia - Grabówek na adres: Zdzisław Miślak, Gdynia, Czolgostów 56/17. 9402-G

## ROŻNE

**ZA** wypowiedziane przeze mnie w uniesieniu słowa skierowane do konduktorki z numerem służbowym 87, w dniu 14. 10. m. przepaszam. Stefania Farbaćk, Elbląg, Wspólna 38. 4052-P

**LOTHARA** Schutziér, ur. 14. 10. 1928 w Gdańsku poszukuje rodzina. Zgłoszenia na adres: Bernard Treder, Wrzeszcz, Trawki 1. 9330-G

**PROF. Dr J. Zubrzycki** - przeprowadził się i mieszka obecnie: Gdynia, Świętojańska 33-35 m. 2. 4078-P

**IGŁY** do podnoszenia oczek najwyższej jakości - gwarantowane poleca, wyszła za pobranem, wszelkie naprawy igieł, maszynek wykonuje rzetelnie. sztyko firma „Terrax” - Poznań - Kochanowskiego 5. 2546-K

## SPRZEDAŻ

**RADIO** „Mazur” okazujnie sprzedam. Wrzeszcz, Racławicka 9 m. 12. 9426-G

**MASZYNĘ** do szycia beben kową sprzedam. Gdańsk - Ernesta Thasmana 21/22 - 3 (koniec Łakowej). 9423-G

**NOWY** nieużywany samochód IFA F 9 sprzedam. - Oferty z ceną: Biuro Ogłoszeń „Prasa”, Gdańsk, pod „9422”. 9422-G

**MIÓD** leczniczy gwarantowany z własnej pasieki - polecam. Wrzeszcz, Dzielna 52. 9432-G

**SPRZEDAM** korzystnie krosno szerokie 6 nicielnie, 11-ca metalowe, 2 czółenka. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa”, Gdańsk - pod „Krosno”. 9419-G

**DOBRA** krowę po wycieleniu - sprzedam. Gdańsk - Brzeźno - I. Krasickiego 11/1. 9429-G

**MASZYNĘ** do szycia - „Phoenix” w dobrym stanie sprzedam. Wrzeszcz - Kochoanowskiego 65 - 3. 9419-G

**OKAZYJNIE** sprzedam aparat do parzenia kawy. Surmaczyńska, Gdańsk, Elbląska 13. 9328-G

## Ogłaszajcie się w »Dzienniku Bałtyckim«

**LODÓWKĘ** gazową, biurko i fotel sprzedam. Gdańsk, Zakoplańska 50 a - 4. 9313-G

**SAMOCHÓD** „Skoda”, nowoczesny 1950, kabriolet, jak nowy - sprzedam. - Wrzeszcz, tel. 417-67. 4068-P

**PEKIŃCZYKI** dwumiesięczne do sprzedania. - Wrzeszcz, Własna Strzecha 35/1. 9331-G

**ORYGINALNE** chińskie meble i wazy sprzedam. Oliwa, Liczmanowa 26 - 4, godz. 16-18. 9375-G

**DYWAN** i odkurzacz sprzedam. Gdańsk, Malczewskiego 138. 9379-G

**RADIO** nowe „Pionier” sprzedam. Gdańsk, Mostek 1. 9384-G

**ROWERKI** dwukolowe wysłigowe, wzór francuski - dla dzieci 4 - 7 lat - poleca. Gdynia, Krasickiego 4 (warsztat). 4071-P

**WÓZEK** czeski, piękny sprzedam. Gdynia, Czolgostów 20-5. 4073-P

**NOWY** radioodbiornik „Stern” z klawiaturą sprzedam. Tel. 524-81, w godz. 9-13 i 15-17. 4066-P

**RADIO** marki „Ingelen” - sześciolampowe, 4-zakresowe z magicznym okiem uniwersalne - sprzedam. Wiadomość tel 514-34. 4088-P

**WESTFALKĘ** gazowo-węglową z piekarnikiem, stan idealny - sprzedam. Sopot, Grunwaldzka 99/3. 4089-P

**KANARKI** harsceńskie najlepszego gatunku - sprzedaje Przerpeński, Sopot - Bieruta 35. 9394-G

**KOCIOŁ** miedziany wymiary 80 x 150 cm - sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń „Prasa”, Gdańsk, pod „9398”. 9398-G

**SPRZEDAM** tanio dobre pianino oraz ręczny stojący magiel. Garbo, Orłowo, Oliwowa 7. 9399-G

**RADIO** „Miślak” z adaptatorem - sprzedam. Gdańsk, Rzeźnicka 46/6. 9401-G

**Dyrekcja MHD**  
Art. Przem. Różnymi  
w Gdańsku

komunikuje, że w niedzielę, dnia 4.XII. br. wszystkie sklepy będą czynne od godziny 12 do 18 bez przerwy, celem zaopatrzenia ludności pracującej w artykuły pierwszej potrzeby.

2563-K

**P.D.T. TELEGRAM P.D.T.**

Na ogólne życzenie klientów, Powszechny Dom Towarowy w Gdańsku - Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka 107/109 zawiadamia, że zaprosił Dziadka Mroza, który w dniu 6 grudnia 1955 r. o godzinie 18-tej będzie rozdawał grzeczny dzieciom tradycyjne upominki w gmachu PDT, na III piętrze.

Klienci cniecy zrobić swym pociechom miłą niespodziankę proszeni są o zgłoszenie się w Punkcie Informacyjnym na III piętrze, gdzie będą mogli uzyskać bliższe informacje i zaopatrzyć się w praktyczne upominki.

Na życzenie - Dziadek Mróz doręczy upominki do domu. Uwaga: W czasie rozdawania upominków przez Dziadka Mroza, kierownictwo PDT urzędza dla najmłodszych klientów błyskawiczną bezpłatną loterię z cennymi nagrodami. 2573-K

**Zarząd Spółdzielni Pracy Robót Elektrycznych i Trakcyjnych w Gdańsku, Osiedle Nowe Szkoty, barak nr. 5, powiadamia, że**

spółdzielnia prowadzi następujące punkty usługowe, wykonujące usługi dla świata pracy i przedsiębiorstw uspołecznionych:

1. Naprawa radioodbiorników, kuchenek i żelazek elektrycznych, oraz konserwacja radiowców. Punkt usługowy nr 3 Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Wyspiańskiego 22 tel. 347-40.
2. Punkt usługowy nr 4 Gdańsk, ul. Długa 74, tel. 342-26.
3. Punkt usługowy nr 6 Gdańsk - Oliwa, Grunwaldzka nr 510.
4. Punkt usługowy nr 8 Nowy Port, ul. Wilków Morskich 18.
5. Naprawa radioodbiorników, kuchenek, żelazek elektrycznych, konserwacja radiowców i naprawa instalacji elektrycznych z wymianą zabezpieczeń przedlicznikowych - Punkt nr 5 Gdynia, ul. Starowiejska 47.
6. Naprawa i ładowanie akumulatorów - Punkt Usługowy nr 1, Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Dekerta 2, tel. 347 - 49.
7. Naprawa i przewijanie silników wszelkich typów - Punkt nr 2, Gdańsk, ul. Korzenna 6, tel. 341-81.
8. Galwanizacja metali, niklowanie i cynkowanie - Punkt Usługowy nr 7, Nowy Port, ul. Wilków Morskich nr 4a, tel. 315-03.
9. Instalacja elektryczna i odgromowa - Punkt nr 9, Nowe Szkoty, barak nr 5, tel. 351-74.
10. Konserwacja i remonty dźwigów - Punkt nr 10, Gdańsk, ul. Wspornikowa nr 12/13, tel. 325-32.
11. Instalacja samochodowa, naprawa radioodbiorników, kuchenek i żelazek elektrycznych - Punkt nr 11, Sopot, ul. Stalina 801

Zarząd Spółdzielni

**AKORDEON** „Weltmeister” nowy 120-basowy (16 reglstrów) - okazujnie sprzedam (12.500). Sopot, Kościuski 36/3, II p. 17 - 20. 9403-G

**SZTANCĘ** ręczną balansówkę - sprzedam. Wiadomość tel. - Gdynia 33-61. 9405-G

**MOTOCYKL** DKW NZ 350 cm - sprzedam. Starogard Gł., Kościuski 29 - 1. 9370-G

**MASZYNĘ** do pisania „Erika”, Westfalke sprzedam. Sopot, Przeworskiego 8, parter, godz. 15 - 20. 9415-G

**PARCELE** pod domek jednorodzinny oraz adapter czeski sprzedam. Orłowo - Łowicka 4/2. 4079-P

**D.H. „Delikatesy” D.H.**

Gdańsk-Wrzeszcz, Grunwaldzka Nr 100/102 zawiadamia, że z dniem 1 grudnia 1955 r. rozpoczął sprzedaż towarów **KONSUMENTOM ZBIOROWYM** na podstawie pisemnie złożonych zamówień. Informacje tel. 418-61 w godz. od 7.30-15.30. 2549-K

**M. H. D. Art. Przem. Różnymi w Gdyni**

zawiadamia, że w niedzielę dnia 4 grudnia br. **WSZYSTKIE SKLEPY NA TERENIE GDYNI I PRZEDMIĘŚC OTWARTE BĘDĄ OD GODZ. 11 - 18.** Sklepy są zaopatrzone w artykuły świąteczne 2547-K

**KONSUMENTOM!** Kupując KAKAO, KAWĘ I RYZ w Gdańsku - Wrzeszczu masz możliwość znalezienia **BONU PREMIOWANEGO NA ŻŁ 50** na otrzymanie towaru 2550-K

W dniu 1. 12. 1955 r. zmarł nagle **ś. t. p. STEFAN KORYTOWSKI** mistrz piekarsko - cukierniczy Pogrzeb odbędzie się w niedzielę dn. 4. 12. 55 o godz. 13 z kaplicy Cmentarza Centralnego we Wrzeszczu, ul. Słowackiego. W zmarłym tracimy nieodżałowanego kolegę. **KOLEDZY PIEKARZE - CUKIERNICY** 9442-G

Dnia 1 grudnia 1955 r. zasnął w Panu nasz najukochańszy ojciec i dziadzio **ś. t. p. ANTONI DOERING** emeryt, przeżył 83 Wyprowadzenie zwłok z kościoła OO. Franciszkanów w Gdyni w dniu 4. 12. br. o godz. 14 na cmentarz witolmiński, o czym zawiadamia pożądana w wielkim smutku 9459-G **RODZINA**